

## **NOTA DE IMPRENSA**

**2017-04-24**

### **Quiosques da DSI disponibilizam meios para proceder ao pagamento electrónico**

Tendo por objectivo a maior conveniência dos cidadãos na utilização dos quiosques para requerimentos de documentos e para evidenciar a informatização total dos serviços de auto-atendimento, no final de Março deste ano, a Direcção dos Serviços de Identificação (DSI) implementou, em carácter de teste, a inclusão da funcionalidade de pagamento electrónico nos quiosques para requerimentos sujeitos a pagamento de taxas de emissão, até agora tem sido registado um bom funcionamento, e a partir de hoje , é lançada oficialmente a funcionalidade do pagamento electrónico nos quiosques acima referidos.

Os quiosques para requerimentos de Certificado de Registo Criminal, renovação do Bilhete de Identidade de Residente Permanente, emissão do Passaporte da RAEM, Título de Viagem da RAEM, Título de Visita de Residentes de Macau à RAEHK e certificados de dados pessoais, aceitam “Quick Pass”do Union Pay e“MACAUpass”para o pagamento das taxas de emissão de documentos e após o pagamento é impresso o devido recibo. Os modelos dos recibos impresso nos quiosques e obtido nos balcões de serviços são diferentes (vide a figura abaixo), mas ambos têm o mesmo efeito. Os cidadãos podem também efectuar o pagamento das taxas de emissão de documentos nos balcões de serviços por meio de outras formas de pagamento (ex: em dinheiro, cartões de crédito ou débito emitidos pelo Banco da China, Sucursal de Macau ou pelo Banco Nacional Ultramarino).

Agora, todos os quiosques e balcões de serviços da DSI aceitam os meios de pagamento electrónico acima referidos, para realizar o pagamento das taxas de emissão de documentos. Para informação sobre as funcionalidades e os pontos de prestação de serviços dos quiosques, queiram visitar o site da DSI: [www.dsi.gov.mo/kiosk\\_p.jsp](http://www.dsi.gov.mo/kiosk_p.jsp)



收入收據  
RECIBO DE RECEITA ARRECADADA

樣本  
Exemplar



日期 Data 2017-03-27

茲收到 10012029

Recebido de

姓 Apelido: 郭 KUOK

名 Nome: 昌明 CHEONG MENG

係屬下列項目者: 1 - 居民身份證 B.I.R.

conforme a seguinte conta: 1.2 - 更換 RENOVAÇÃO

90.00

申請人在領證時須交回原證。如不能將原證交回，須依法繳付額外費用。  
No acto de levantamento do novo BIR; o requerente deve devolver o BIR.

自助服務機 Quiosque de auto-serviço KCP SelfKiosk05

交易時間 2017-03-27 15:04:35

預期取證日期 Data prevista de entrega: 2017-04-20

Data de transacção

澳門通卡號 0200102094

N.º do MACAUpass

繳費方式 澳門通MACAUpass

Meio de pagamento

總計 (澳門幣) 90.00

Total (MOP)

身份證明局 DSI - 第一式 Modelo RRA01 - RRA

如申請人或法定代理人不能親自前來本局取證，請填寫以下授權書並附上申請人或法定代理人的身份證明文件副本，受托人須出示身份證明文件正本（在領取新的旅行證件時，如原旅行證件仍有效，須交回本局註銷；在領取新的身份證時，如持有原身份證，須交回本局註銷。）

Caso o requerente ou o seu representante legal esteja impedido de vir levantar o documento requerido, favor de preencher a seguinte procuração, juntando a cópia do documento de identificação do requerente ou do representante legal, devendo o mandatário exibir o original do seu documento de identificação (no levantamento do novo documento de viagem, se a validade do documento de viagem anterior ainda não mostrou caducada, deve devolvê-lo a DSI para efeitos de cancelamento/ caso o BIR anterior ainda está na posse do seu titular, no levantamento do novo BIR deve devolver o BIR anterior à DSI)

本人（申請人或法定代理人）委託 \_\_\_\_\_（受托人姓名）代領證件。

Eu (nome do requerente ou representante legal) delego poderes a \_\_\_\_\_

(nome do mandatário) para em meu nome levantar o documento requerido.

申請人或法定代理人簽名（按身份證式樣）或右食指指模

Assinatura ou impressão digital do indicador direito do requirente ou representante legal (Assinatura conforme o BIR)

公眾接待大廳 - 南灣大馬路 804 號中華廣場一樓（八角亭斜對面）

Sala de atendimento - 1.º andar do Edifício China Plaza, sito na Avenida da Praia Grande, n.º 804. Linha de informação tel.: 2837-0777

領證時間：星期一至五，上午 9 時至下午 6 時。

Horário de levantamento: das 2.ª às 6.ª, das 9h00 às 18h00

Modelo do recibo do requerimento emitido por quiosques



Quiosques da DSI disponibilizam meios para proceder ao pagamento electrónico